

信徒們當歡欣

Good Christian Men, Rejoice

Latin Carol
Tr. by John M. Neale

When they saw the star they rejoiced. — Matthew 2:10

IN DULCI JUBILO
German Melody

1 信 徒 們 當 歡 欣， 發 出 讚 美 聲 音；
2 信 徒 們 當 歡 欣， 發 出 讚 美 聲 音；
3 信 徒 們 當 歡 欣， 發 出 讚 美 聲 音；

1 Good Chris-tian men, re - joice With heart and soul and voice;
2 Good Chris-tian men, re - joice With heart and soul and voice;
3 Good Chris-tian men, re - joice With heart and soul and voice;

1 請 聽 大 好 的 喜 訊：喜 訊！耶 穌 基 督 今 降 生！
2 請 聽 喜 樂 的 福 音：喜 樂！耶 耶 穌 為 此 而 降 生！
3 不 再 懼 怕 死 亡 門：平 安！耶 耶 穌 為 救 我 降 生！

1 Give ye heed to what we say: News! news! Je-sus Christ is born to-day!
2 Now ye hear of end-less bliss: Joy! joy! Je-sus Christ was born for this!
3 Now ye need not fear the grave: Peace! peace! Je-sus Christ was born to save!

1 牛 羊 在 祂 前 屈 膝，救 主 安 臥 在 馬 槽 裡。
2 祂 為 我 開 天 堂 門，世 人 從 此 蒙 主 宏 恩。
3 祂 今 向 世 人 呼 喚，得 着 救 主 永 遠 平 安。

1 Ox and ass be - fore Him bow, And He is in the man-ger now.
2 He has o - pened heav - en's door, And man is bless - ed ev - er - more.
3 Calls you one and calls you all To gain His ev - er - last - ing hall.

1 基 督 今 降 生！基 督 今 降 生！
2 基 督 為 此 生！基 督 為 此 生！
3 基 督 今 降 生！基 督 今 降 生！

1 Christ is born to - day! Christ is born to - day!
2 Christ was born for this! Christ was born for this!
3 Christ was born to save! Christ was born to save!